

Dimanche, 29 Juin 2008

Sunday, June 29th 2008

10 h a.m. to 20 h

944-6600 944-6606
944-7600 944-2973

LOT #1 - ITEMS 1 - FERME/CLOSES 11h 30

- | | | |
|--|---------------------|---------|
| 1. Changement d'huile + filtre/oil change+ filtrer | Carol Auto | 59.95\$ |
| 2. Un Bar Tab | Jarge's Pub | 25.00\$ |
| 3. Un Bar Tab | K.Bar | 50.00\$ |
| 4. Casquette/Cap | Bucyrus | 25.00\$ |
| 5. Coupe de cheveux/Hair Cut | Roger Barber Shop | 13.50\$ |
| 6. Caisse de Pepsi/case of Pepsi (24) | House-Man | 24.00\$ |
| 7. Certificat cadeau/Gift certificat | McDonald's | 14.00\$ |
| 8. Lavage auto | Car Wash | 14.00\$ |
| 9. Changement d'huile/Oil Change | Labrador Used Cars | 50.00\$ |
| 10. Ensemble BBQ/BBQ Set | Labrador Glass | 57.95\$ |
| 11. Certificat cadeau/gift certificat | Manstian Drugs | 50.00\$ |
| 12. Salade chinoise/Chinese Salad | Sylvana Gagnon | 12.00\$ |
| 13. Certificat cadeau/Gift Certificat | Shell Gas Bar | 25.00\$ |
| 14. Sac de voyage/travel bag | Legrow's Travel | 25.00\$ |
| 15. 20 lb de propane/20 lb propane refill | J&B Propane Limited | 29.95\$ |
| 16. Bar Tab | Shooters lounge | 30.00\$ |
| 17. Casquette/cap | Bucyrus | 25.00\$ |
| 18. Remorquage / towing | The repair place | 80.00\$ |
| 19. CD Tina Arena CD French | CJRM-Fm | 20.00\$ |
| 20. Sac de voyage/Travel Bag | Harvey's Travel | 15.00\$ |
| 21. Livre de recettes/Recipes Book | Centre l'ENVOL | 20.00\$ |
| 22. Jeux Chocolat-Opoly/Chocolate Game | Sweet Sensation | 39.95\$ |
| 23. 1 Gallon d peinture/Gallon Paint | Brace's Woodwork | 40.00\$ |
| 24. Certificat cadeau/Gift certificat | McDonald's | 14.00\$ |
| 25. T-shirt de golf (Homme)/Large Golf T-Shirt | Metso Mineral | 49.95\$ |

LOT #2 - ITEMS 26- 50 FERME/ CLOSES 13 h

- | | | |
|--|-------------------|---------|
| 26. Certificat cadeau/Gift Certificat | Countertop | 40.00\$ |
| 27. Certificat gaz/Gas Certificat | Brace's Woodwork | 25.00\$ |
| 28. Bar tab | Wajax | 25.00\$ |
| 29. Jouet miniature/for klift Kaimar | Corby's Pub | 50.00\$ |
| 30. 20 lbs propane/20 pds Propane | G.S.C. Inc | 29.95\$ |
| 31. Un déneigement d'entrée/one driveway snow cleaning | J&B Propane | 45.20\$ |
| | H & H Entreprises | 59.95\$ |
| 32. Un changement d'huile + filtre/oil change+filtrer | Carol Automobile | 14.00\$ |
| 33. Certificat cadeau/Gift certificat | McDonald's | |

- | | | |
|--|----------------------|----------|
| 34. 2 lavages gratuits/2 free wash | Allure Car Wash | 28.00\$ |
| 35. 6 Crème glacée molle/SixSoft Ice Cream | Dumar Esso | 15.00\$ |
| 36. Certificat cadeau/Gift Certificat | GCR Tire | 45.60\$ |
| 37. Certificat cadeau-Gift Certificat | Beyond's Diner | 20.00\$ |
| 38. 2 cse Coca Cola | IGA Buy & Fly | 13.00\$ |
| 39. Chauffette-Heater 1500 watt | Harrison & Room | 50.00\$ |
| 40. 1 cse jus orange Fairlee Juice | IGA Buy & Fly | 14.50\$ |
| 41. Lavage Auto - Car Wash | Allure Car Wash | 14.00\$ |
| 42. Passe de saison - Season Pass | Swimming Town Wabush | 82.00\$ |
| 43. Bar Tab | Yesterday's bar | 25.00\$ |
| 44. Certificat Cadeau (essence)/Gift certificate (gas) | Wajax | 25.00\$ |
| 45. 10 verges bois franc - 10 yards flooring | Brace's Woodwork | 150.00\$ |
| 46. 20 lbs propane - 20 pds Propane | B&J Propane | 29.99\$ |
| 47. 1-24 caisse Pepsi - 1-24 Pepsi | House-Man Ltd | 24.00\$ |
| 48. Coupe de cheveux - Hair Cut | Roger's Barber Shop | 13.50\$ |
| 49. Certificat Cadeau - Gift Certificate | McNally's Billiards | 20.00\$ |
| 50. Caisse d'huile/ oil case 10W30 | Office Works Inc. | 40.00\$ |

** CJRM - 97,3 FM RADIO LABRADOR **

BILINGUAL DJ'S DURING RADIO AUCTION BILINGUAL OPERATORS TO ANSWER YOUR CALLS

LOT #3 - ITEMS 51-75 FERME/ CLOSES 14 h 30

- | | | |
|--|-----------------------|----------|
| 51. Passe de saison - Season Pass | White Wolf Club | 114.00\$ |
| 52. Sac a dos - Back Pack | Le Grow's Travel | 25.00\$ |
| 53. 20 lb de propane/20 lb propane refill | J&B Propane Limited | 29.99\$ |
| 54. Chauffette/heater 220 watt | Greenfell Electric | 170.95\$ |
| 55. 1 Boutelle de vin /1 bottle of wine | Roger Cayouette | 20.00\$ |
| 56. Bar Tab | Yesterday's Bar | 25.00\$ |
| 57. Certificat cadeau/Gift certificat | McDonald's | 14.00\$ |
| 58. 1 caisse d'huile - 1 cse oil 5W30 | P&H Mine Pro | 50.00\$ |
| 59. Alignement - Wheel alignment | City Auto | 69.99\$ |
| 60. 6 Crème glacé - 6 Waffle cones homemade | Dumar Esso | 15.00\$ |
| 61. Jouet - Diecast toy | G.S.C. | 25.00\$ |
| 62. Bar Tab | The Cabin-Steak House | 25.00\$ |
| 63. Changement d'huile - Oil Change | Labrador Motors | 50.00\$ |
| 64. Montre Glamour Time Wrist Watch | Fifth Avenue | 125.00\$ |
| 65. Certificat cadeau - Gift Certificate | McNally's Billiard | 20.00\$ |
| 66. CD Christian - French CD Christian | CJRM-FM | 20.00\$ |
| 67. 1 caisse de croustille - Case of Lay's Chips | Houseman Ltd | 39.00\$ |
| 68. 2 lavages gratuits/2 free wash | Allure Car Wash | 28.00\$ |
| 69. Bar Tab | Corby's Pub | 25.00\$ |
| 70. CD Ina Hedderson CD English | CJRM-FM | 20.00\$ |
| 71. Changement d'huile - Oil Change | Labrador Used Cars | 50.00\$ |
| 72. 1 cse Fairlee Jus Orange Juice | IGA Buy & Fly | 14.50\$ |
| 73. CD Peezee - CD Peezee English | CJRM-FM | 20.00\$ |
| 74. 1 cse Coca Cola (12) | IGA Buy & Fly | 6.50\$ |
| 75. 1 gateau Large Ice Cream Cake | N&N Convenience | 14.50\$ |

LOT #4 - Items 76-100 FERME/CLOSES 16 h

- | | | |
|--|----------------------|------------|
| 76. 1 cse Fairlee Jus Orange Juice | IGA Buy & Fly | 14.50\$ |
| 77. 1 Tim Horton café - Canister | Tim Horton | 10.99\$ |
| 78. 1 boîte assiette - 1 set serving plate | Sweet Sensation | 35.95\$ |
| 79. 1 Bar Tab | The Cabin | 25.00\$ |
| 80. 1 gateau - cake Ice Cream | N&N Convenience | 14.50\$ |
| 81. Caisse d'huile/ oil case | PH Mine Pro Services | 50.00\$ |
| 82. 1 lavages gratuit/ 1 free wash | Allure Car Wash | 14.00\$ |
| 83. Certificat cadeau/ gift certificat | McDonald'S | 14.00\$ |
| 84. 1 Jacket Stormtech Waterproof | Meiso Minerals | 125.00\$ |
| 85. Bar Tab | Jarge's Pub | 25.00\$ |
| 86. CD David Marin CD French | CJRM-FM | 20.00\$ |
| 87. Collection timbres - Stamp Collection | Canada Post | 90.00\$ |
| 88. 20 lb de propane/20 lb propane refill | J&B Propane Limited | 29.99\$ |
| 89. Changement d'huile - Oil Change | Labrador Motors | 50.00\$ |
| 90. 1 lavages gratuit/ 1 free car wash | Allure Car Wash | 14.00\$ |
| 91. 1 Vin maison - Bottle Homade Wine | Roger Cayouette | 20.00\$ |
| 92. 30 jours location Films location 30 days | Late Nite Video | 142.50\$ |
| 93. 6 Polar Bars Homemade | Dumar Esso | 15.00\$ |
| 94. CD Jacky Vibert CD French | CJRM-FM | 20.00\$ |
| 95. 1 Tim Horton Café Canister | Tim Horton | 10.99\$ |
| 96. 1 Jacket Nexus Smart Tech XL | Komatsu (Fed.Equip) | 100.00\$ |
| 97. 2 cse Coca-Cola | IGA Buy \$ Fly | 13.00\$ |
| 98. Certificat cadeau - Gift Certificate | Mc Donald | 14.00\$ |
| 99. 1 cse Fairlee Jus Orange Juice | IGA Buy & Fly | 14.50\$ |
| 100. 1 Billet d'Avion - 1 Air Line Ticket | Provincial Air Line | 1,750.00\$ |

LOT #5 - ITEMS 101-125 FERME/ CLOSES 18 h

- | | | |
|---|-------------------------|------------|
| 101. 2 lavages gratuits/ 2 free wash | Allure Car Wash | 28.00\$ |
| 102. 1 cse Fairly Jus Orange Juice | IGA Buy & Fly | 14.50\$ |
| 103. 2 Mc Donald Certificat Cadeau | McDonald | 28.00\$ |
| 104. 1 Bucyrus Belt Buckle | Bucyrus | 25.00\$ |
| 105. Caisse d'huile/ oil case 5W30 | P.H Minepro Services | 50.00\$ |
| 106. 1 boîte assiettes - 1 set serving plates | Sweet Sensation | 35.95\$ |
| 107. 2 jours - 2 days accomodation | Northern Lights Fishing | 250.00\$ |
| 108. 2 cse Coca Cola | IGA Buy & Fly | 13.00\$ |
| 109. 1 Bucyrus Belt Buckle | Bucyrus | 25.00\$ |
| 110. 1 CD Don Choa - CD French | CJRM-FM | 20.00\$ |
| 111. 2 porte clés - 2 Key Chain | Bucyrus | 20.00\$ |
| 112. 2 lavages gratuits/ 2 free wash | Allure Car Wash | 28.00\$ |
| 113. 1 cse huile syntétique extreme oil | Allard Distributing | 135.95\$ |
| 114. 3 cse Coca Cola | IGA Buy & Fly | 19.50\$ |
| 115. Passe de saison - Season Pass | Menihék Ski Club | 150.00\$ |
| 116. 2 cse Coca cola | IGA Buy & Fly | 13.00\$ |
| 117. 1 cse 24 Pepsi | Houseman Ltd | 24.00\$ |
| 118. Portable Quartz Fixture | Harrison & Room | 20.00\$ |
| 119. CD Martha Wainwright English | CJRM-FM | 20.00\$ |
| 120. 1 porte clé - 1 key holder | Bucyrus | 15.00\$ |
| 121. 1 cse Pepsi 24 Pepsi Case | Houseman Ltd | 24.00\$ |
| 122. 1 Ouananiche au four - Bake Ouananiche | Storman Norman | Guess? |
| 123. 1 Grise au four - 1 Laker Bake | Storman Norman | Guess? |
| 124. 1 Truite rouge four - Speckle Trout Bake | Storman Norman | Guess? |
| 125. 2 billets Air Labrador - 2 Air Labrador Ticket | Air Labrador | 3,744.00\$ |

LOT # 6 - ITEMS 126-150 FERMÉ\CLOSES 20 h

- | | |
|--|---------|
| 126. Chaise pique-nique – Picnic Chair | 24.95\$ |
| 127. Appareil massage – Shiatsu Massaging Gallery Pharmacy | 54.99\$ |
| 128. Sac tout usage – All purpose Bag | 24.95\$ |
| 129. Porte clés – Key chain | 10.00\$ |
| 130. | |

944-6600 944-6606
944-7600 944-2973

DONS DES ENTREPRISES

G.S.C.
Pumps Plus
Association francophone du Labrador
Fitz's Countrywide
Irrigation Norco

T.S.T. OVERLAND EXPRESS
53 North
CIBC
U.S.W.A Local 5795

Les participants qui miseront plus que la valeur de chaque item participeront au tirage d'un DVD JVC XVN-320-B d'une valeur de \$289,95 gracieuseté de Fitz's Countrywide. Le tirage aura lieu a la fin du lot numéro 6.

All participant who will bid over the amount of a specific item will have their name enter for the draw of a DVD PLAYER JVC XVN 320-B , valued at \$289.95 donated by FITZ'S COUNTRYWIDE. The draw will be held after lot number 6.

D'autres prix s'ajouteront au cours de la journée.

Pour voir la liste des prix, consulter le site Internet : www.53North.ca ou procurez-vous notre dépliant a l'AFL situé au 308 Hudson, Labrador City.

Other items will be added on this list. For more information please visit the Web site: www.53North.ca or pick up our flyer at the Francophone Association 308 Hudson, Labrador City.

53 NORTH

LABRADOR'S NEWS MAGAZINE
Labrador City, NFLD
Tél: (709)944-5353 Sales: (709)944-5543
53 north@trrsfb.net
www.53north.ca

Air Labrador

CJRM 97,3 FM

Radio communautaire du Labrador Inc. 308, Hudson Dr. Labrador City.

NL.

En collaboration avec

l'Association Francophone du Labrador

Des organismes bien de chez-nous, pour vous!

**Dimanche, le 29 JUN 2008
Sunday, June 29th 2008**

PROVINCIAL AIRLINES LIMITED

RADIOTHON

2008

RADIO AUCTION

Merci à tous les commerçants et aux particuliers qui ont participé de près ou de loin au succès de cette levée de fonds.

Special thanks to all the merchants and individuals who participated to the succes of this fund raising.

Merci/Thanks